

eskutitz-azalak eta gainontzeko agiripaperak atxikiko zaizkien eredu ofizialak zehazteko» 204/1986 Dekretua eta Lege honen aurkako gainontzeko manu guztiak baliogabetuta geratuko dira.

minan los modelos oficiales a que se ajustan las urnas, cabinas, papeletas de votación, sobres y demás documentación a utilizar en las elecciones al Parlamento Vasco» y cuantas disposiciones se opongan a lo establecido en la presente Ley.

2098

6/1990 LEGEA, ekainaren 15eko, Nekazaritza-Bazkundeei buruzkoa.

Eusko Legebiltzarra Nekazaritza-Bazkundeei buruzko ekainaren 15eko 6/1990 Legea onartu duela jakinerazten zaie Euskal Autonomi Elkarteko herritar guztiei. Beraz, Lege horri men egiteko eta men eginezteko agintzen diet, norbanako zein agintari direla, Euskadiko herritar guztiei.

Vitoria-Gasteiz, 1990.eko uztailak 2.

Lehendakaria,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

ZIOEN ADIERAZPENA

Euskal Herrirako Autonomi Estatutoaren 10.21 atalean Nekazaritza-Bazkundeei buruzkoan bakkareango aginpidea ematen zaio Autonomi Elkarteari, eta horren indarrez egiten da lege hau, Nekazaritza-Bazkundeak alorreko lanbide-erakuntzetatik, orohartzezkoak barne, bereizteko, Nekazaritza-Bazkundeek alorrarekiko duten menpekotasuna sendotzeko eta Bazkundeen egitura eta ihardunbidea euskal nekazaritzaren egoerari egokitzeko xedezi.

Horretarako Bazkundeak Herri-alorreko Legepideratzeko Bazkun gisa eratzen dira eta beren egitekoak iritzi ematekoak eta Herri-Administraritzekin lanbide izatekoak, Administraritzek eurek horien esku utzi ditzatenak eta nekazaritza-alorrari zerbitzu egitea izango dira, zerbitzu horiek, nekazaritzako lanbide-erakuntzek beren gain hartzen ez dituzten guztietan, orohartzezko eta irabazte-xederik gabekoetara mugatzen dira, eta Bazkundeek, orohartzezko lanbide-elkargoei dagozkien nekazarien lanbide, gizarte eta ekonomi-aldetikako zuduen aldeko ordezkaritzak, eskerik eta ituneketarik beren gain hartzerek ez dutela izango erabakitzentz da.

Nekazaritza-Bazkundeeetako hautatzaile eta hautagai izateko baldintzei buruzkoan, nekazaritzako lanbide-ustiategiak jabeak izango direla erabakitzentz da, jabeak lege-nortasundunak diren kasutan, legezko ordezkaria izango dela, norbanaka, bertara joanez eta lan bakar hori dutela, familiko ustiategian lan egin dezaten ustiategi-jabearen familikoak eta famili-mai-lako nekazaritza-ustiategian laguntzera joaten direnak barne, beti ere Gizarte-Segurantzako berarizko Nekazaritza-Jaurpidean nahiz Bere Konturako Langileen Berarizko Jaurpidean izena emanda badaude.

Idazkian Estaduko araupidetzari buruzko aipamenak egin, horiek oinarritzko kutsukuak direlako egiten dira, eta aipamen horien helburua arauak ezarri eta aldatzeko gaitasuna duen saila zein den argi uztea da, horrela, idazkia teknika aldetik egokiago geratzen

2098

LEY 6/1990, de 15 de junio, de Cámaras Agrarias.

Se hace saber a todos los ciudadanos de Euskadi, que el Parlamento Vasco ha aprobado la Ley 6/1990, de 15 de junio, de Cámaras Agrarias. Por consiguiente, ordeno a todos los ciudadanos de Euskadi, particulares y autoridades, que la guarden y hagan guardarla.

Vitoria-Gasteiz, a 2 de julio de 1990.

El Lehendakari,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

EXPOSICION DE MOTIVOS

El artículo 10.21 del Estatuto de Autonomía para el País Vasco establece la competencia exclusiva de la Comunidad Autónoma en materia de Cámaras Agrarias, en virtud de la cual se establece la presente ley, con las finalidades de diferenciarlas de las organizaciones profesionales del sector, incluidas las de carácter general, acentuar su dependencia del mismo y adecuar la estructura y funcionamiento de las Cámaras a la realidad de la agricultura vasca.

Para ello se configura a las Cámaras como Corporaciones de Derecho Público, atribuyéndoles como funciones las de consulta y colaboración con las Administraciones Públicas, las que en ellas deleguen las propias Administraciones y la prestación de servicios al sector agrario, limitándolos a los de carácter general y sin ánimo de lucro, siempre que no sean asumidos por las organizaciones profesionales agrarias, estableciéndose que las Cámaras no podrán asumir la representación, reivindicación y negociación en defensa de los intereses profesionales y socioeconómicos de los agricultores que corresponden a las organizaciones profesionales de carácter general.

En cuanto a las condiciones de elector y elegible para las Cámaras Agrarias se establece que lo serán los titulares de explotaciones profesionales agrarias, que en los casos de personas jurídicas recaerán en su representante legal, incluyéndose además a los familiares de los titulares de explotación cuando trabajen de modo directo, personal y con dedicación exclusiva en actividades agrarias dentro de la explotación familiar, así como a los colaboradores en una explotación familiar agraria siempre que estén dados de alta en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, o bien en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos.

Las referencias a la normativa estatal que figuran en el texto, se deben al carácter básico de las regulaciones a las que se ligan, y tienen como finalidad dejar claro cuál es el órgano competente para dictarlas y modificarlas, y como justificación una mayor co-

denez, bertan biltzen diren arauak ere ulergarriagoak izango dira. Legeak nekazaritzako lanbide-elkargoen ordezkartz-maila araupetzen du, horrela, dagokion Kondaira-Lurralde mailako ordezkari Lurralde-mailako Nekazaritza-Bazkundetakoren bateko hauteskundeetan balio osoz emandako botoetatik ehuneko 20koa gutxienez lor dezatenak eta Autonomi Elkarte mailako ordezkari Euskal Autonomi Elkarte osoan ehuneko 10ekoa lor dezatenak izango direla finkatuz.

I. ATALBURUA LEGE-ALDETIKAKO IZAERA

1. atala.-

Euskal Herriko Nekazaritza-Bazkundeeek eurekin erabili beharreko Estaduko oinarrizko legeak, lege hau, hau osabideratuko duten manuak eta bakoitzaren Estatutuak, eta erabili beharrezko izan dakizkien beste arau guztiak izango dituzte jaurpide.

2. atala.-

1.- Nekazaritza-Bazkundeaak Herri-alorreko Legepidetzako Bazkun dira, egituraz eta ihardunbidez demokraziazkoak, berenezko lege-nortasundunak eta bere xedeak betetzeko erabateko gaitasundunak, beren zudu eta baliabideen eraenpiderako burujabe izanik.

2.- Nekazaritza-Bazkundeaak beren eratze-modu eta antolakuntzari buruzkoan, eta bai Herri-alorreko Legepidetzako Bazkun direnez egin eta administraritzakotan zermugatutakoak izan daitezen ekintzei buruzkoan ere, administraritzatza-legeen menpeko dira, ekintza eta erabaki horiek, erabili beharreko ihardunbiderako arauetan agintzen denez, administraritzabideko jazarpeneren gai izan daitezkeela. Lege-aldetikako bestelako izaerako gaiet dagokion aginte-sailaren menpeko izanez erabili beharreko izan daitezen arauak izango dituzte jaurpide.

3. atala.-

Bazkundeen Estatutuak lege honi, hau beren jaurtze-sailak aukeratzeari buruzkoan osabideratu dezaten manuei eta erabili beharreko beste arau guztiel moldatu beharko zaizkie eta, legezko eraginkortasuna lortu ahal izateko, sendespen-eske, Nekazaritza eta Arrantzu-Sailera bidaliko dira, eta hori ukatu, lege hau eta, lehenengo atalean ezartzen denez, erabili beharko zaizkien gainontzeko manuak hausten badituzte ukatu ahal izango zaie, beste inola ere ez.

II. ATALBURUA EGITEKOAK

4. atala.-

1.- Honako hauak Nekazaritza-Bazkundeen egiteko dira:

a) Herri-Administraritzek eskatuta, nekazaritzalarreko gaietan horiei iritziak emateko eta horiekin batera lan egiteko erakunde direnez jokatzea..

b) Beren eskuarte eta ondarearen ardura izatea.

c) Herri-Administraritzek beren esku utzi ditzaten egitekoetan esku-estate hori egiten deneko esate-modu eta neurritan aritzea.

2.- Horietaz gainera, honako hauak ere Nekazaritza-Bazkundeen egiteko izango dira:

rrección técnica del texto que redunde en la mejor comprensión de las normas que encierra. La Ley regula la representatividad de las organizaciones profesionales agrarias, estableciendo el carácter de representativas, tanto a nivel del Territorio Histórico de que se trate, como al de la Comunidad Autónoma, de las organizaciones que obtengan al menos el 20% de los votos válidos emitidos en el proceso electoral para miembros de alguna de las Cámaras Agrarias Territoriales, o el 10% en el conjunto de la Comunidad Autónoma Vasca.

CAPITULO I NATURALEZA JURIDICA

Artículo 1.-

Las Cámaras Agrarias del País Vasco se regirán por la legislación básica estatal que les sea aplicable, por la presente ley, las disposiciones que la desarrollen y sus propios Estatutos, así como las demás normas que les sean aplicables.

Artículo 2.-

1. Las Cámaras Agrarias son Corporaciones de Derecho Público, democráticas en su estructura y funcionamiento, con personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, estando dotadas de autonomía para la gestión de sus intereses y recursos propios.

2. Las Cámaras Agrarias están sujetas al derecho administrativo en todo lo concerniente a su constitución y organización, así como en aquellos actos realizados en virtud de su carácter de Corporación de Derecho Público que tengan la consideración de administrativos, siendo dichos acuerdos y actos recurribles en vía administrativa según lo dispuesto en las normas de procedimiento aplicables. Las cuestiones de naturaleza jurídica distinta se regirán por las normas que les sean aplicables con sometimiento al órgano jurisdiccional correspondiente.

Artículo 3.-

Los Estatutos de las Cámaras deberán adaptarse a la presente ley, a las disposiciones que la desarrollen en materia de elección de sus órganos de gobierno y a las demás normas aplicables, siendo remitidos al Departamento de Agricultura y Pesca para su ratificación, a fin de alcanzar eficacia jurídica, la cual únicamente podrá denegarse cuando infrinjan la presente ley y restantes disposiciones que les sean aplicables, a tenor de lo establecido en el artículo 1.

CAPITULO II FUNCIONES

Artículo 4.-

1. Son funciones de las Cámaras Agrarias:

a) Actuar como entidades de consulta y colaboración con las Administraciones Públicas en materias agrarias, a requerimiento de las mismas.

b) Administrar sus recursos y patrimonio.

c) Ejercer las funciones que deleguen en ellas las Administraciones Públicas en los términos en que la delegación se produzca.

2. Además de éstas, serán también funciones de las Cámaras Agrarias:

a) Nekazaritzari irabazte-xederik gabeko orohartzezko zerbitzuak egitea, Jaurlaritzak Dekretuz arau-petuko duen esate-modu eta neurritan nekazaritzako lanbide-erakuntzek bere gain hartzen ez dituzte; ez dute toki-erakundeek nekazarri guztien onerako dituzten zerbitzutakoak ere izan beharko.

b) Beren ardurapean jarri daitezen gaiekikoan, nekazaritza-alorrari buruzko agiri-paperak aurkezta eta horiei bideak eragin ahal izateko, norbanakoekin eta Herri-Administratzekin erakunde laguntzaile direnez jokatzea.

5. atala.-

Nekazaritza-Bazkundeek ez dute orohartzezko lanbide-erakunzlei dagozkien nekazarien lanbide, gizarte eta ekonomi-aldetikako zuduen aldeko ordezketzarik, eskerik eta ituneketarik beren gain hartzetik izango.

III. ATALBURUA ERROLDEA

6. atala.-

Eusko Jaurlaritzak Nekazaritza-Bazkundeen Erroldea eratuko du eta hor beroien Estatutuak, hauei egindako aldaketak, jaurtze-saietako kideak eta arauz ezarri daitezen xehetasun eta argibideak eraso beharko dira.

IV. ATALBURUA HAUTAKETA

7. atala.-

1.- Nekazaritza-alorreko profesionales dira nekazaritza-Bazkundeen jaurtze-saietarako hautaztale eta hautagai. Honako hauek jotzen dira nekazaritza-alorreko profesionaltzat:

a) Nekazaritzako lanetan bere izenean arituz eta ekintza horretako arriskuak bere gain jabe, maister, partzuer edo legean nahiz ohizko legeetan ohartemandako beste edozein eratakoren bateko denez hartuz, lanbidez nekazaritzako ustiategian bertan, benetan eta bete-betean lanean aritzen diren gara-adineko lagun guztiak.

b) Norbanaka, bertara joanez eta lan bakar hori dutela, familiko ustiategian lan egin dezaten nekazaritzako lanbidezko ustiategi-jabearen familikoak, beti ere Gizarte-Segurantzako berarizko Nekazaritza-Jaurpidean nahiz Bere Konturako Langileen Berarizko Jaurpidean izena emanda badaude.

c) Elkarlanean nahiz koperatiba-eran edo elkarlaneko bestelako erakunde gisa arituzko ustiaikuntzetan, nekazaritza-lanean benetan eta bete-betean aritzen diren jabekide eta bazkideak, atal honetako 2. atalean ezarritako betetze-maila osatzen bada.

d) famili-mailako nekazaritza-enpresan lege-egoreraaz laguntzaile diren norbanako guztiak, ustiaikuntzak, lege honi jarraiki, lanbidezko eta Gizarte-Segurantzako berarizko Nekazaritza-Jaurpidean nahiz Bere Konturako Langileen Berarizko Jaurpidean izena emanda izan beharko duela.

e) Beren estatutuen arauera, helburu nagusi nekazaritza, abeltzaintza edo oihan-ustiakuntza izan dezaten herri nahiz norbanako-alorreko lege-nortasundun

a) Prestar servicios de carácter general al sector agrario sin ánimo de lucro, siempre que no sean asumidas por las organizaciones profesionales agrarias en los términos que por Decreto regule el Gobierno, ni se trate de servicios de interés general agrario de las entidades locales.

b) Actuar con el carácter de entidades colaboradoras con los particulares y las Administraciones Públicas a efectos de presentación y tramitación de documentación relativa al sector agrario en las materias que les sean atribuidas.

Artículo 5.-

Las Cámaras Agrarias no podrán asumir la representación, reivindicación o negociación en defensa de los intereses profesionales y socioeconómicos de los agricultores, que corresponden a las organizaciones profesionales de carácter general.

CAPITULO III REGISTRO

Artículo 6.-

El Gobierno Vasco establecerá un Registro de Cámaras Agrarias en el que deberán constar los Estatutos de las mismas y sus modificaciones, los integrantes de sus órganos de gobierno y los datos e información que reglamentariamente se determinen.

CAPITULO IV ELECCION

Artículo 7.-

1. Son electores y elegibles para los órganos de gobierno de las Cámaras Agrarias los profesionales del sector agrario, entendiéndose por tales:

a) Toda persona natural, mayor de edad, que se ocupe de manera personal, efectiva y directa de una explotación profesional agraria, ejerciendo esta actividad en nombre propio y asumiendo el riesgo de la misma como propietario, arrendatario, aparcerio o cualquier otro régimen o modalidad previsto por la ley o por el derecho consuetudinario.

b) Los familiares de los titulares de explotaciones profesionales agrarias, mayores de edad, que trabajen de modo directo, personal y con dedicación exclusiva en actividades agrarias dentro de la explotación familiar, siempre que estén dados de alta en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, o bien en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos.

c) En los supuestos de explotación en común o bien mediante cooperativas u otras entidades asociativas, los condóminos y los socios que directa y efectivamente desempeñan la actividad agraria, siempre que se dé el nivel de ocupación establecido en el punto número 2 del presente artículo.

d) Toda persona natural que tenga la condición legal de colaborador en una empresa familiar agraria, siempre que la explotación tenga el carácter de profesional con arreglo a la presente Ley, y que se halle dado de alta en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social o en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos.

e) Toda persona jurídica pública o privada que tenga por objeto principal, conforme a sus estatutos, la explotación agrícola, ganadera o forestal, siempre

guztiak, beti ere lanbidez arituko direneko ustiategiaren jabe izan beharko dutela. Hauek botoa emateko eskubideaz legez duten ordezkariaren bidez baliatuko dira.

2.- Lege honen ondorioetarako, Europako Ekonomi Elkarteak nekazaritzako estadistikagintzarako jarritakoaren arauera xedatutako lan-banakoetatik erdiak gutxienez urtean betetzen dituztenak joko dira lanbidez aritzeko ustiategitzat. Jaurlaritzak hauteskundeetarako deia egin baino lehen argitaratuko ditu, ustikuntza-modu bakoitzerako, urteko lan-banakoari dagozion lurren luze-zabalak, abel-buruak eta bestelako parametroak.

3.- Nekazaritza-Bazkundeetarako hauteskundeen jaurpiderako izango diren arauak Eusko Jaurlaritzak lege honetan eta erabili beharreko arau guztieta agindutakoa betez araupetuko ditu.

4.- Hauteskunde-aldi bakoitzean botua emateko eskubideaz ez da behin besterik baliatzerik izango.

V. ATALBURUA IKASKUNTZA

8. atala.-

Euskal Herriko Autonomi Elkarteko Kondaira-Lurralde bakoitzean Lurraldeko Nekazaritza-Bazkunde izango da, eta hau Lurralde bakoitzeko nekazaritza-alorreko profesionalesen 25 ordezkari osatutako .

9. atala.-

1.- Honako hauek dira Lurraldeko Nekazaritza-Bazkundeen Jaурgo eta administratzako sailak:

- a) Osoko Bilkura
- b) Egiteratze-Batzordea
- c) Lehendakaria
- d) Lehendakariordea

2.- Osoko Bilkura dagokion Lurraldeko nekazaritza-alorreko profesionalesen 25 ordezkari osatuko dute; hauek, heineango ordezketza-irizpideak kontutan izanik, boto aske, berdin, artezko eta isilpekoz, honako banaketa honi jarraiki aukeratuko dira:

a) Lurraldeko nekazaritza-eskualde bakoitzean, nekazaritzako orohartzezko lanbide-erakuntzek edo lurraldeko erroldaren ehuneko 5ekoa gutxienez osatzen duten hautatzaileek salo egindakoentzat, eskualdeko bertako hautatzaileek bi ordezkari hautatuko dituzte. Hautagaiek eskualde berekoak izan beharko dute.

b) 25 lagun osatu arteko beste guztiak, nekazaritzako orohartzezko lanbide-erakuntzek edo Lurraldeko Errollearen ehuneko 5ekoa gutxienez osatzen duten hautatzaileek salo egindakoentzat, Lurraldeko hautatzaileek aukeratuko dituzte. Hautagaiek Lurralde berekoak izan beharko dute.

3.- Egiteratze-Batzordea Osoko Bilkurako kideen artetik Osoko Bilkurak berak aukeratutako zazpi lagunek osatuko dute.

4.- Lehendakaria Osoko Bilkurak Egiteratze-Batzordeko kideen artetik aukeratuko du.

5.- Lehendakariordea Osoko Bilkurak Egiteratze-

que sea titular de una explotación profesional. Estas ejercerán su derecho de sufragio a través de su representante legal.

2. A los efectos de la presente Ley serán consideradas explotaciones profesionales las que ocupen al menos 0,50 unidades de trabajo al año, determinadas con arreglo a lo establecido por la Comunidad Económica Europea para la realización de las estadísticas agrarias. El Gobierno publicará con anterioridad a la convocatoria de las elecciones las superficies, número de cabezas y otros parámetros pertinentes que para cada tipo de explotación corresponde a la unidad de trabajo al año.

3. El Gobierno Vasco regulará las normas por las que se regirán las elecciones a las Cámaras Agrarias, con observancia de lo dispuesto en la presente Ley y demás normas aplicables.

4. En ningún caso el derecho de sufragio activo podrá ser ejercido más de una vez en cada proceso electoral.

CAPITULO V ORGANIZACION

Artículo 8.-

En cada Territorio Histórico de la Comunidad Autónoma del País Vasco existirá una Cámara Agraria Territorial, integrada por 25 representantes de los profesionales del sector agrario del respectivo Territorio.

Artículo 9.-

1. Son órganos de gobierno y administración de las Cámaras Agrarias Territoriales:

- a) El Pleno
- b) La Comisión Ejecutiva
- c) El Presidente
- d) El Vicepresidente

2. El Pleno estará constituido por 25 representantes de los profesionales del sector agrario del respectivo Territorio, elegidos por sufragio libre, igual, directo y secreto, atendiendo a criterios de representación proporcional, con arreglo a la siguiente distribución:

a) En cada comarca agraria del Territorio serán elegidos por los electores de la propia comarca dos representantes, de entre los propuestos por las organizaciones profesionales agrarias de carácter general o por los electores que reúnan al menos el 5% del censo de la misma, debiendo pertenecer los candidatos a la propia comarca.

b) El resto de representantes, hasta completar la cifra de 25, serán elegidos por los electores del Territorio de entre los propuestos por las organizaciones profesionales agrarias de carácter general o por los electores que reúnan al menos el 5% del censo del Territorio, debiendo los candidatos pertenecer al mismo Territorio.

3. La Comisión Ejecutiva estará integrada por siete vocales elegidos por el Pleno entre sus integrantes.

4. El Presidente será elegido por el Pleno entre los miembros de la Comisión Ejecutiva.

5. El Vicepresidente será elegido por el Pleno en-

Batzordeko kideen artek aukeratuko du. Lehendakariorde bat baino gehiago izateko aukera Bazkundeen Estatutuetan jarrí ehal izango da.

10. atala.-

1.- Honako hauek dagozkie Lurraldeko Nekazaritza-Bazkundearren Osoko Bilkurari:

- a) Estatutuak onartzea.
- b) Aurrekontuak onartu eta kittzea.
- c) Ondasun mugiezinen salerosketa-egintzak.
- d) Lanarigoaren zenbatekoa zehaztea.
- e) 4.2 a) atalean ezartzen denez, Nekazaritza-zerbitzuak jartzeko onarpena ematea.
- f) Bazkundea bere egitekoetan aritzean horren ihardunaren zaingoa izatea.
- g) Estatutuek esleitu diezazkioten guztiak.
- h) Lehendakaria eta Lehendakariordea aukeratzea eta horiek kargutik kentzea.

2.- Lurraldeko Nekazaritza-Bazkundeko Egiteratze-Batzordeari Osoko Bilkuraren erabakiak egiteratzea eta Bazkundearren agizko eraentza dagozkie.

3.- Honako hauek dagozkie Lurraldeko Nekazaritza-Bazkundeko Lehendakariari:

- a) Bazkundearren ordezketza egitea, horren jaурgo eta administraritzako artezpideak.
- b) Bateango sailen saioetarako deiak egin, horietako buru izan, horiek eten eta amaitutzat ematea.
- c) Zerbitzuak zuzendu eta ikuskatzea.
- d) Egiteratze-Batzordearen erabakiak egiteratu eta estatutuz ezar daitezen gainerako egitekoetan aritzea.

4.- Bazkunde bakoitzaren estatutuetan finka daitzen egiteko eta ahapideei jarraiki, Lehendakariari laguntzea eta, hau gaisorik edo kanpoan izan dadinetan, honen ordezko izatea dagokio Lehendakariordeari.

**VI. ATALBURUA
ORDEZKOTZA**

11. atala.-

Kondaira-Lurraldeetako edozeinetako Nekazaritza-Bazkundeko kidetarakoen haueskundeetan balio osoz emandako botoetatik ehuneko 20koa edo Euskal Autonomi Elkarte osoan balio osoz emandako botoetatik ehuneko 10eko gutxienez lor dezaten lanbiderakuntzak joko dira. Herri-Administraritzentzat eta ordezketza ohartemanik izan dezaten beste erakunde nahiz ihardutze-sailen aurrean iraskunde-mailako ordezketza izateko, bai dagokion Kondaira-lurralde-mailan, baita Autonomi Elkarte-mailan ere, ordezketzariak haundienekekotzat.

**VII. ATALBURUA
DIRU-JAURPIDEA**

12. atala.-

Honako baliabide hauek izango dituzte Nekazaritza-Bazkundeeek:

- a) Hauen aurrekontuei jarraiki eta hauen agizko ihardunbiderako, Herri-Administraritzek eman ditzaketen diru-laguntzak.

tre los miembros de la Comisión Ejecutiva. Los Estatutos de las Cámaras podrán establecer la existencia de más de un Vicepresidente.

Artículo 10.-

1. Corresponde al Pleno de la Cámara Agraria Territorial:

- a) Aprobar los estatutos.
- b) Aprobar y liquidar los presupuestos.
- c) Los actos de disposición de los inmuebles.
- d) Establecer la plantilla de personal.
- e) Aprobar el establecimiento de servicios agrarios, conforme a lo establecido en el artículo 4.2 a).
- f) Controlar la actuación de la Cámara en el ejercicio de sus funciones.
- g) Cuantas le sean atribuidas por los estatutos.
- h) La elección del Presidente y Vicepresidente, así como su revocación.

2. Corresponde a la Comisión Ejecutiva de la Cámara Agraria Territorial la ejecución de los acuerdos del Pleno y la gestión ordinaria de la Cámara.

3. Corresponde al Presidente de la Cámara Agraria Territorial:

- a) Representar a la Cámara y dirigir su gobierno y administración.
- b) Convocar, presidir, suspender y levantar las sesiones de los órganos colegiados y dirigir sus deliberaciones.
- c) Dirigir e inspeccionar los servicios.
- d) Ejecutar los acuerdos de la Comisión Ejecutiva y ejercer las demás funciones que se establezcan estatutariamente.

4. Corresponde al Vicepresidente la asistencia al Presidente y su suplencia en casos de enfermedad o ausencia, con arreglo a las funciones y competencias que se determinen en los propios estatutos de la Cámara.

**CAPITULO VI
REPRESENTATIVIDAD**

Artículo 11.-

Aquellas organizaciones profesionales que obtengan al menos el 20% de los votos válidos emitidos en el proceso electoral para los miembros de la Cámara Agraria de uno cualquiera de los Territorios Históricos o el 10% de los votos válidos emitidos en el conjunto de la Comunidad Autónoma Vasca, tendrán la consideración de más representativas, tanto a nivel del Territorio Histórico de que se trate, como a nivel de Comunidad Autónoma Vasca, a los efectos de ostentar representación institucional ante las Administraciones Públicas y otras entidades u organismos que la tengan prevista.

**CAPITULO VII
REGIMEN ECONOMICO**

Artículo 12.-

Las Cámaras Agrarias contarán con los siguientes recursos:

- a) La subvenciones para su normal funcionamiento que, con arreglo a sus presupuestos, puedan establecerse por las Administraciones Públicas.

- b) Beren ondareetatikako etekin eta ekoizkiak.
- c) Legozkiekeen opari, hilburuko emaitz, laguntza eta bestelako baliabideak.
- d) Lege honetako 4.1 c) eta 4.2 a) atalean esandakoaren arauera egindako zerbitzuen truke jasoriko diruak.

13. atala.-

Nekazaritza-Bazkundeek legez ezarritako zergahobariak izango dituzte.

VIII. ATALBURUA LANARIGOA

14. atala.-

Nekazaritza-Bazkundeek, lan-jaurpidepean, bere ihardunerako behar hainbat lanari akuratu ahal izango dituzte; hauek, Herri-Administraritzetako lanari-goari ezarri beharreko elkartu-ezinan jaupidea betezearen kaltetan gabe, inoiz ez dira Herri-Administratzen zerbitzuan diharduten lanaritzat joko.

ERABAKI GEHIGARRIA

Lege honetan agindutakoa, udalerriek egin ditzaketen guztiен onerako zerbitzuei buruzkoan Euskal Herriko Autonomi Elkartearren Toki-Jaurpiderako Legean esaten denaren kaltetan gabekoa dela ulertuko da.

ALDI BATERAKO ERABAKIA

Toki-mailako Nekazaritza-Bazkundeen jabetzapeko zen ondarea dagokion Kondaira-Lurraldeko Nekazaritzaritza-Bazkundearen izatera aldatuko da, lanbiderakuntzen zerbitzurako jarri ahal izatearen kaltetan gabe. Nolanahi ere, lege hau indarrean jartzean herri bateko edo batzutako nekazariekin erabiltzen dituzten ondasunek atxikipen bereko izaten jarraituko dute.

ERASKINA

Nekazaritza-Eskualdeen zerrenda

Arabako Lurraldea:

- Arabako Haranak.
- Arabako Lautada.
- Vitoria-Gasteiz.
- Arabako Mendialdea.
- Arabako Errioxa.
- Gorbeako ingurualdeak.
- Arabako Kantauro-aldea

Bizkaiko Lurraldea:

- Bilbao Handia.
- Gernika-Bermeo.
- Markina-Ondarroa.
- Plentzia-Mungia.
- Enkarterriak.
- Arratia-Nerbioi.
- Durangaldea

Gipuzkoako Lurraldea:

- Bidasoa Behera.
- Donostialdea.
- Deba Garaia.
- Goierri.
- Tolosaldea.Ifin.
- Urola-Deba.
- Urola-Kostaldea

b) Las rentas y productos de sus patrimonios.

- c) Las donaciones, legados, ayudas y demás recursos que puedan corresponderles.

- d) Los ingresos por la prestación de servicios de acuerdo con lo establecido en el artículo 4.1 c) y 4.2 a) de la presente Ley.

Artículo 13.-

Las Cámaras Agrarias dispondrán de los beneficios fiscales legalmente establecidos.

CAPITULO VIII PERSONAL

Artículo 14.-

Las Cámaras Agrarias podrán contratar en régimen laboral el personal necesario para su funcionamiento, que en ningún caso tendrán la consideración de personal al servicio de las Administraciones Públicas, sin perjuicio de la observancia del régimen de incompatibilidad aplicable al personal de las mismas.

DISPOSICION ADICIONAL

Lo dispuesto en la presente Ley se entenderá sin perjuicio de lo que la Ley de Régimen Local de la Comunidad Autónoma del País Vasco establezca en relación con los servicios de interés general que puedan ser prestados por los municipios.

DISPOSICION TRANSITORIA

El patrimonio del que fueren titulares las Cámaras Agrarias Locales pasará a la Cámara Agraria del Territorio Histórico correspondiente, sin perjuicio de que puedan destinarse al servicio de las organizaciones profesionales. En cualquier caso, los bienes que, en el momento de la entrada en vigor de esta Ley, estén destinados al uso de los agricultores de una o varias localidades continuarán con la misma adscripción.

ANEXO

Relación de Comarcas Agrarias

Territorio de Alava:

- Valles Alaveses.
- Llanada Alavesa.
- Vitoria-Gasteiz.
- Montaña Alavesa.
- Rioja Alavesa.
- Esterribaciones del Gorbea.
- Cantábrica Alavesa.

Territorio de Bizkaia:

- Gran Bilbao.
- Gernika-Bermeo.
- Markina-Ondarroa.
- Plentzia-Mungia.
- Encartaciones.
- Arratia-Nerbioi.
- Duranguesado.

Territorio de Guipúzcoa:

- Bajo Bidasoa.
- Donostialdea.
- Alto Deba.
- Goierri.
- Tolosaldea.
- Urola-Deba.
- Urola Kostaldea.